Cus 9722.

Catalog

der

Thierschau

und

Gartenbauausstellung

am

28., 29. und 30. Augulf 1882 in Dorpat.



Dorpat.

Druck von &. Laakmann's Buch- und Steindruckerei.

1882.

A2875

Catalog

ber

Thierschan,

Gersten- u. Gartenbauausstellung

am

28., 29. und 30. August 1882

Bibliotheca Universitatis
Tartuensis

Drud von S. Laafmann's Buch- und Steinbruderei.

1882.

Bon der Censur gestattet. — Dorpat, den 27. August 1882.

25t. 12058

Thiersthan

und

landw. Gewerbe-Ausflellung.



Schuppen linfer Sanb.

Rindvieß.

Reinblütige Thiere.

Grafin Mannteuffel = Saarenhof.

- 1. Bulle, Hercules, Oftfriese, concurrirt in Abtheilung I a., schwarz, 13. September 1880 geboren Eltern 1880 importirt, erzogen in Saarenhof.
- 2. Bulle, Oftfriese, 2 Jahr alt. 3. Bulle Oftfriese, 2 Jahr alt.

4. Bullfalb, Oftfriese, schwarzsbunt, 6 Wochen alt, von importirten Eltern, erzogen in Saarrenbof.

Erbbefiger 3. Müller = Cawelecht.

5. Bulle Dinno, Oftfriese, concurrirt Classe I, braun, März 1880 geboren, erzogen in Cawe-lecht. Bertäuslich.

Gräfin Mannteuffel=Saarenhof.

6. Kuhtalb, Oftfriese, schwarzebunt, 5 Wochen alt, von importirten Eltern in Saarenhof erzogen.

Arthur von Anorring=Simazahl.

8. Stier Bruno, concurrirt um die Import-Medaille, Angler, schwarzbraun, März 1879 geboren, erzogen von dem Herrn Aussteller.

. Stier, Angler, schwarzbraun, Februar 1879

geboren.

10. Stier, Angler, schwarzbr., Febr. 1881 geboren. 11. Stier, Angler, braun, März 1881 geboren. Die genannten brei Thiere erzogen in Simazahl.

Edgar von Coffart-Lewifull.

- Stier Sans, Buchtbulle, Bollblut: Ungler, dunkelroth, geboren den 26. August 1877. — Bater Paul in Tormahof (Preisbulle der gols denen Medaille 1876), Mutter importirte Ungler aus dem Tormahoffchen Stall, geguch= tet in Tormahof, erzogen bon bem herrn Aussteller. Berfaufspreis 70 Rbl.
- Dr. F. von gur Mühlen = Arrohof, Rirchfpiel Müggen per Dorpat.
- 13. Stier, Bollblut-Angler, duntelroth, October 1881 geboren.

Arrentator Berfing = Baathof.

14. Bulle, Ungler, roth.

F. von Sivers : Schlof: Randen.

bis 17. Collection von 6 Bullfälbern, Angler= Race, braunroth, in der Beit vom Berbfte 1881 bis Marg 1882 geboren und erzogen in Randen. Berfauflich.

18.

19. Bulle, Angler, braun, Juli 1882 importirt concurrirt um die Import-Medaille, im Berbfte 1881 geboren. Bulle, Angler, braun, Juli 1882 importirt, concurrirt um die Import. Medaille, im Berbfte 1881 geboren.

D. von Seidlig-Mepershof.

bis 24. Behn Bullfalber, Ungler, roth, 6-9 20. Monat alt, Eltern Reinblut = Angler, erzogen in Mebershof. Bertauflich.

25. Stier Ib. Ungler, roth, geb. 2. Dec. 1880, Bater Betrus, Mutter Nr. 44, erg, bon Jensen.

26. Ruh Mr. 43 Ib., Angler, roth, gekalbt 23. April 1881, geb. 1877, Bater Angler Jaan, Mutter importirt.

Stockebye=Rlein-Congota.

27. bis 34. Collection von 16 Bullfälbern, Angler, roth, im Durchschnitts-Alter von 8 Monaten. Nachzucht eines Bullen, welcher — von Herrn Neppert-Schloß-Lais gefauft — zu den Nachstommen des in einem früheren Jahre mit einer goldenen Medaille ausgezeichneten Bullen Peter aus Tormahof zählt. Berfäuslich.

2B. von Lanting-Remmershof, Station Ranzen.

35 und 36. Stier Lelle, Angler, braun, geborensten 19. Februar 1882. Bater Rino, Mutter Käthe. Stier Hector, Angler, braun, geboren den 9. März 1882. Bater Rino, Mutter Molle. Stier Achill, Angler, braun, geboren den 11. März 1882. Bater Rino, Mutter Martha. Die genannten drei Thiere von dem Herrn Besitzer in Kemmershof erzogen.

Dr. F. von zur Mühlen Arrohof, Kirchspiel Rüggen per Dorpat.

37. Zwei Stiere, Bollblut Angler, dunkelroth, Januar und März 1882 geboren. Erzogen in Arrohof.

von Unrep = Lauenhof.

38 bis 43. Zwölf Bull- und Kuhtälber, Angler, roth, zwischen 7 und 8 Monat alt, erzogen in Lauenhof von importirten Eltern. Bertäuflich.

Arrend. Sofeph Bilhelmfon=Baimel=Neuhof.

44. Kuh-und Bullfalb, Angler, Mai 1882 geboren auf dem Gute Waimel. Verkäuflich.

von Samson=Uelzen

45. 48. Bier Ruhe, Angler.

Baron Rofen, Fehtenhof.

49. 50. Zwei Rühe, Angler, rothbunt, Anfang 1882 gefalbt, Alter zwischen 6 und 7 Jahren. Abstrammung unbefannt.

51. 52. Zwei Stärken, dunkelroth, 1½ und 13/4 Jahr alt, Abstammung unbekannt. Diese vier Thiere sind in Fehtenhof geboren

und erzogen.

Dr. F. von zur Mühlen, Arrohof, Kirchspiel Nüggen per Dorpat.

53. 55. Drei Kuhstärten, Bollblut, Angler, dunkelroth, März und April 1884 geboren; erzogen in Arrohof.

S. Laur, Gefindes-Wirth in Ropton.

56. Ruhftarte, Angler, braun, 10. Mai 1880 geboren. Eltern ftammen beide aus der Ilmazahlichen Heerde erzogen von H. Laur.

Arrendator Herfing = Saathof.

57. Ruh, Angler roth.

58.

Areuzungs=Producte.

Paftor Begner in Eds.

59. Stier, Bruno, Mildwieh, Oftfriese = Angler, dunkelbraun, geboren den 6. Februar 1880. Bater Oft-Friese, Mutter Angler.

M. von Effen = Matshof.

60. Stier, Angler, gefauft von einem Bauern.

Alexander Uturreda, Gefindes, Wirth aus Carrol in Estland.

- 61. Stier, Salb=Blut = Angler, 3 Jahr alt; bei dem Befiger felbst gefallen und erzogen.
 - v. Röhler, Befiger b. Gutes Mutta bei Dorpat.
- 62. Bulle, Hans, Milchvieh, konkurrirt um die Rathshofsche goldene Medaille-Klasse der Kleinsgrundbesitzer. Angler roth, 2 Jahr 7 Monat alt; im Mutterleibe importirt. Gekaust aus der Heerde des Herrn Landrath von Lipharts Rathshof in dem Alter von 6 Wochen. Erzogen von dem Besitzer.
 - Michel Luffi, Bächter der zum Gute Bassula gehörigen Hoflage Ropasüld.
- 63. Stier, Bruno, 3/4 Blut Angler, schwarzbraun, December 1878 geboren. Der Vater stammt aus der Heerde des Herrn Landrath von Liphart=Rathshof; Mutter Angler. Gezüchtet bei herrn von Stiern hielm = Wassula, erzogen von dem Hoslags=Pächter Michel Luffi.

Jaan Margusfen, Befiger bes Rerre-Gefindes, unter Beiligenfee.

64. Stier, concurrirt Abtheilung III, Breitenburg= Angler Race, braun mit weiß bunter Stirn, geboren d. 16 April 1880. — Later Breitenburg= Angler, Mutter 3/4 Blut Angler. Gezüchtet bei Herrn D. Zastrow, erzogen vom Aussteller.

Befindes-Befiger Siegert- Unila.

65. Bulle, Mildvieh, Halb = Blut. Angler, dunkelroth, 3 Jahr alt. Erzogen von dem Aussteller. Berkäuflich. 66. Ruh, Mildvieh, Salb-Blut-Angler, roth. 4 Sabr alt.

E von Menfentampf=Ramaft.

67. Ruh Mr. 4 Claffe Milchvieh, Salb=Blut=Angler, roth, den 6. März 1882 zulett gefalbt, geboren 1876. Abstammung unbefannt.

Ruh Mr. 19., Claffe Mildvieh, Salb-Blut-68. Ungler, roth, gefalbt den 30. November 1881,

geboren 1874.

Ruh Nr. 44., Milchvieh, Halb-Blut-Angler, roth, gekalbt den 27. Dec. 1881, geb. 1873. Die bezeichneten brei Rube find auf bem Bute Ramaft erzogen.

Ruh Mr. 9., Milchvieh, Landrace, Rothschim= mel, gefalbt ben 20. December 1881, geboren 1871. Gefauft als einjährige Stärke auf bem Dorvater Martt.

von Röhler. Befiger bes Gutes Mutta bei Dorpat.

Rub, Ristid, Mildvieh, Landrace, rothbunt, geboren den 26. Fanuar 1873. Bater Angler= Kreuzung, Mutter Landfuh. Milch = Ertrag (nach Amillingen) 1000 Stoof.

Rub, Lait, Mildvieb, Landrace, fdwarzbunt, geboren ben 28. Marg 1869. Bater Ungler= Kreuzung, Mutter Landkuh. Milch = Ertrag 1554 Stoof, gekalbt den 13. Juli 1881.

- A. von Sivers Alt-Rufthof, Kirchspiel Camby bei Dorpat.
- bis 78. Zwölf Stärken concurriren Classe I. D., Halb-Blut-Unlger, geboren 1880/81. Bater Bollblut = Angler, Mutter Landvieh. Erzogen von dem Berrn Befiger.

79. Zwei Stiere, concurriren Classe I. D., Halb= Blut-Angler, geboren 1881/82. Later Kollblut, Mutter Landvieh. In Alt-Rusthof erzogen.

D. Zastrow, Arrendator tes Gutes Seiligensee.

80. bis 83. Bier Stärken, 3/4 Blut-Angler, braun, geboren 1881. Bater Angler, Mutter Halbsblut-Angler. Zwei der Thiere gezüchtet bei Herrn Zen der Rarolen, eins bei Herrn Anschüß= Tormahof, ein Thier bei Herrn Zastrow.

Johann Arjutene, Gefindes-Wirth in Perrawald, gehörig zu dem Gute Caster.

- 84. Kuhftärke, Milchvieh, Angler, roth mit weißem Bleß. Januar 1882 geboren. Bater stammt aus der Casterschen Heerde, Mutter eigener Erzug. Die Stärke von dem Aussteller erzogen. Verkausspreiß 60 Abl.
- 85. Stärfe, Milchvieh, Angler, roth, erzogen von bem Befiger.

Gefintes-Befiger Siegert=Ullila.

- 86. bis 87. Zwei Stärfen, Milchvieh, Halb-Blut-Angler, dunkelroth, 1881 geboren. Abstammung unbefannt, erzogen von dem Besitzer. Berkauslich.
- 88. bis 92. Zehn Kälber, Milchvieh, Halbblut= Angler, rothbunt, 1882 geboren, Abstammung unbefannt. Berkäuslich.

aferde.

Bengste.

a. Lugus = Bferbe.

Baron Girard.

- 116. Hengst, Bollblut-Engländer, 5 Jahr alt, stammt aus dem Gestüt Chrenowoje.
- Woldemar von Müller = Weißensee, Kirchspiel Cannapäh, Kreis Werro.
- 117. Hengst, Muhstar, Reitschlag, Araber, braun, 1 Arschin 13/4 Werschock, geboren den 9. März 1878. Bater Schamil (Araber aus dem Kaisserlichen Gestüt in Streletst, Mutter Oblatka (gleichfalls aus Streletst, erhielt 1876 in Dorpat den ersten Preis). Gezüchtet von dem Herrn Besitzer.

Baronin Stadelberg=Raltenbrunn.

- 118. Hengft, Arbaghan, schwarzbraun, 5 Jahr alt, Bater Inostranez, Mutter Albte.
- Karl Kribi, Gesindeseigenthümer in Neu-Angen, Kreis Werro.
- 119. Hengst, Boa, Reitpferd, estnischer Race, schwarzbraun mit weißer Mähne und weißem Soweif, 2 Arschin hoch, geboren 30. März 78, Eltern beide estnischer Race, gezüchtet bei Karl Kribi, Berkausspreiß 400 Kbi.
- G. von Grunwald Roit (Gouvernement Eftland).
- 120. Hengst, Romeo, Fahrschlag, Halbblut-Träber, braun 2 Arschin 35/s Werschock hoch, geboren

7. Mai 1878, Bater Nowif, Traberhengst aus dem gräslich Streprikoff'schen Gestüt, Mutter englische Stute Undine, gezüchtet und erzogen von Heern G. von Grünwald in Koit, verstäuslich mit dem unter Nr. 140 befindlichen Wallach Ramses, zusammen für 600 Rbl.

121. Hengst, Remus, Fahrschlag, Halblut-Traber Rappe, 2 Arschin 24/s Werschood hoch, geboren 29. Juni 1878, Bater Nowik, Mutter Judith, inländischer Bucht, erzogen von G. v. Grünwald in Koik, verkäuslich mit dem unter N. 122 befindlichen Hengst Selim für 550 Abl.

122. Hengst, Selim, Fahrschlag, Halbblut-Träber, grau, 2 Arschin 22/s Werschoft hoch, geboren 6. August 1879, Kater Nowik, Mutter Traberstute, erzogen von Herrn G. v. Grünwald, mit dem vorhergehenden Pferde zusammen verkäuslich.

Urrrendator Johannson=Lugden.

123. Hengst, Bismark, Fahrpferd, Traber, braun, 2 Arschin 2¹/2 Werschock hoch, geboren 1878. Bater Bismark (Traber aus bem Gestüt Aija) Mutter aus dem Gestüt Waimastfer, erzogen in Lugden.

124. Hengft, Moltke, Fahrpferd, Traber, braun, 2 Arschin 2¹/₂ Werschock hoch, geboren 1878. Later Polkan, aus dem Gestüt Chrenowoi, Mutter Grusna, aus dem Gestüt Tulinow.

Erzogen in Lugden.

125. Hengst, Drug, Fahrpferd, Traber, grau, 2 Arsschin 41/2 Werschook hoch, geboren 1868. Gestauft vom Grafen Ignatjew. Stammt aus dem Kaiserlichen Kronsgestüt Schipow.

Buds = Uddern, Rirchfpiel Ringen.

126. Bengft, leichter Fahrschlag, grau, 2 Arfchin

1 1/2 Wersch. hoch, geb. 1879. Bater Traber, Mutter Bollblut-Araber, gezüchtet in Uddern.

Dr. F. von gur Mühlen = Arrohof.

127. Hengst, Pascha, Fahrpferd, estnischer Race, roth, 1 Arich. 2 Werschood hoch, geboren 15. Juni 1879. Bater estnischer Klepper, Mutter Kreuzungs = Produkt von estnischem Klepper und Araber, gezüchtet bei Dr. F. von zur Müh = len=Arrohof.

Guftav Rosenpflanger, Arrendator in Lobenstein.

128. Hengst, Nothschimmel, Reinblut-Traber, 4 Jahr alt, gezogen in Lobenstein, verkäuslich für 400 Rbl.

129. Hengst, Blauschimmel, Reinblut=Traber, 3 Jahr alt, erzogen in Lobenstein, verkäuslich für 300 Rbl.

Boege von Man teuffel= Wechmuth.

130. 131. Zwei Hengste, Fahrpferde, Scheden, 4—5 Jahr alt, 2 Arschin hoch. Bater Russe, Mutter Halbblut- Trafehner, verfäuslich für 550 Rbl.

Fo rftmeifter von Benfg, Wottigferiche Kronsforftei.

132. Hengst, Jutto, Fahrpferd, Este, Schweißsuchs, geboren April 1878, Abstammung unbekannt, erzogen von dem Herrn Besitzer, Berkauf8= preis 175 Rbl.

133.

b. Arbeite : Bferbe.

Saat Beet, Grundbefiger zu Holftfershof.

134. Hengst, braun, Halbblut-Englanter. Stammt von einem, im Befige des Herrn F. v. Sivers- Heimthal befindlichen Hengste.

Saan Wares, Grundbefiger ju Holftfershof.

135. Hengst, Dunkelfuch's, Araber-Cste, 4 Jahr alt, 5 Fuß 4 Zoll hoch.

Saat Sanfen, Grundbefiger in Solftfershof.

136. Hengst, Schimmel, 7 Jahr alt.

3. Rull, Gefindeswirth in Bolftfershof.

137. Bengft, 5 Jahr alt.

Jatob Sirrel, Gefindeswirth in Repshof.

- 138. Hengst, Fahrs oder Arbeitspferd, ArabersCste, braun, 2 Arschin 2 Werschock hoch, 3½ Jahr alt, Bater Araber, Mutter Este. Erzogen von dem Besitzer. Berkäuflich.
 - 3. Ruus, Befindespächter in Ramershof.
- 139. Hengst, Mitto, Fahrpferd, Araber-Este, kirschbraun, 2 Arschin 1 1/4 Werschook hoch, Mai 1877 geboren. Abstammung unbekannt, auf dem Markte erstanden. Berkausspreis 300 Rbl.
- D. Zaftrow, Arrentator bes Gutes Beiligenfee, * Rirchfpiel Obenpah.
- 146. Hengst, Banja, Arbeitspferd, Halb=Blut-Ardenner, Dunkelfuchs, geboren 23. Mai 1878.
 Bater Ardenner, Mutter Araber-Este. Gezüchtet
 bei Herrn v. Stryk-Köppo. Erzogen von Herrn
 D. Zastrow in Heiligensee.
- Frig Sagemann, Troigfe, Gouvernement Plestau.
- 147. Hengst, braun, geboren 18. April 1876. Beredelte Landrace, erzogen vom Aussteller, Berfaufspreis 300 Rbl.

Michel Kaerit in Alt-Woidoma, Kreis Fellin. 148. Hengst schwarz, 3 Jahr alt.

- Hindrif Tido, Grundbesitzer in Rudding, Kirch= fpiel Marien = Magdalenen.
- 149. Hengst, Arbeitspferd, Este, schwarz, 2 Arschin hoch, 6 Jahr alt, Eltern estnischer Abstammung, in Kayafer erzogen. Berkaufspreis 200 Rbl.
 - Johann Roplus, Gefindespächter in Jama.
- 150. Hengft, Arbeitspferd, graubraun, Este, 2 Arschin hoch, 31/2 Jahr alt, Eltern estnischer Race, selbst erzogen. Berkaufspreis 150 Abl.

Saat Rufit, Befindeswirth in Marienhof.

151. Hengst, Arbeitspferd, Este, Dunkelfuchs, 2 Arschin hoch, 4 Jahr alt; Abstammung estnisch. Gekauft von einem Neu-Rusthosschen Bauern. Berkaufspreis 250 Rbs.

Saan Bern, Befinde Butta in Marrama.

152. Hengst, Rappe, Este, 1 Jahr alt.

Udu Behap, Grundbefiger in Rirrumpah.

153. Hengst, Arbeitspferd, Este, bunkelbraun, 2 Arfcbin, 4 Werschood boch, 41/3 Jahr alt. Bater Percheron, Mutter Este, erzogen von Adu Pehap. Berkausich für 250 Abl.

Rarl Ruffat, Befindespachter in Elliftfer.

- 154. Hengst, Arbeitspferd, Este, schwarz, 2 Arschin 11/2 Werschock hoch, 4 Jahr alt, Eltern estnisscher Abstammung, erzogen von dem Aussteller. Verkaufspreis 250 Rbl.
 - Sindrit Pautfon, Gefindespächter in Lunia.
- 155. Hengst, Arbeitspferd, estnischer Race, grau, 2 Arschin hoch, 3 Jahr alt, Eltern estnischer Abstammung, gezüchtet von Hindrif Pautson. Berkaufspreis 270 Rbl.

Saat Sanfon, Befindespächter in Meyershof.

156. Hengst, Fahrpferd, Race unbekannt, 5 Jahr alt, gezüchtet von dem Besitzer. Berkaufspreis 150 Rbl.

Satob Willemson, bäuerlicher Grundeigenthümer bes Songro-Gesindes, Gut Palla, Kirchspiel Koddaser.

157. Hengst, schwerer Arbeitsschlag, livländischer Kace, Fuchs, 2 Arschin 1 Werschoot hoch, 7 Jahr alt, Eltern von dem Besitzer erzogen.

Chriftian Rufit, Arrendator von Sobenfee.

158. Hengst, Alh, Landrace dunkelgrau, 2 Arschin 2 Werschock hoch, 2 Jahr 2 Monat alt, Abstammung unbekannt, erzogen von Christian Kufik. Berkäuslich.

Bubbe, Baumeifter, Dorpat.

159. Hengst, Bruno, Fahrpferd, Areuzung vm Araber und Esten, braun, 2 Arschin 2 Werschock hoch. Berkauslich.

S. Saarfen, Wierag.

160. 161. Zwei Bengste, gleichfarbig. Berkauflich. Sans Ronnimois, Tarwaft.

162. Sengft, roth, 4 Jahr alt.

Otto Taft, Besitzer des Jönglas-Gefindes unter Beiligensee.

163. Hengst, Race unbekannt, Dunkelfuchs, 41/3 Jahr alt, von dem Besitzer als Fohlen auf dem Markte gekauft.

Tonnis Bihlap, Befiger von Djamotfa.

164. Hengst, Dunkelfuchs, 3 Jahr alt, 2 Arschin 3 Werschod hoch.

Sans Ruus, Gefindeswirth in Belmet.

165. Hengst, estnischer Race, Brandsuchs, 2 Arschin boch, 3 Jahr alt. Eltern eftnischer Abstam= mung, gezüchtet von dem Besitzer.

Jaan Pangfepp=Unnipicht.

166. Hengst, eftnischer Race, Rappe, 4 Jahr alt. 167. Bengft.

Stuten.

a. Lugus = Bferbe.

von Selmerfen - Neu-Woidoma, Breis Fellin.

110. Stute, Lerche, konkurrirt Classe A. C. 1. Race Halblut, Fahlrapp, 2 Ursch. 1½ Wersch. hoch, geboren den 3. Mai 1879. Bater Bollsblut Engländer Moloch, Mutter Bollblut Klepper. Gezüchtet in NeusWoidoma. Berstaufspreis 400 Rbl.

111. Stute, Schwalbe, konkurrirt Classe A. C. 2, Halbblut, braun, 2 Arschin 2 Werschoek hoch, geboren den 29. April 1879, Bater Moloch,

Mutter gefreugte Defeler.

112. Stute, Goldfisch, konkurrirt Classe A. C. 2, Halbblut, braun, 2 Arschin 1½ Wersch. hoch, geboren ben 25. Juni 1879. Eltern wie bei dem vorhergehenden Pferde. Mit Nr. 111 zusammen verkäuslich für 700 Kbl.

Johannson, Arrendator in Lugden.

113. Stute, Prinzeß, Fahrpferd, Traber, braun, 2 Arsch. 2 Wersch. hoch, geboren 1878. Bater Bismark aus dem Gestüt Aya, Mutter Miira aus dem Gestüte Aya.

114. Stute, Kassa, Reit= und Fahrpferd, Traber, Rappe, 1 Arschin 2 Werschook, geboren 1879. Bater Pompej (Gestüt Kammerherr Arapow) Reitpserd seiner Majestät des Kaisers Alexan= der III, Mutter Grusna aus dem Gestüt Tulinow.

115. Stute, Krasatka, Reits und Fahrpferd, Traber braun, 2 Arschin 3¹/4 Werschook hoch, geboren 1879. Bater Kompej, Mutter Peda I. aus dem Gestüt Tulinow.

Diefe brei Stuten find in Lugben erzogen.

Paftor Begner in Eds.

142. Stute Miera, Reitpferd, Orlower Traber, Fuchs, 2 Arsch. geboren den 23. April 1880. Bater Orlow, Mutter Traber. Berkaufspreis 350 Abl.

von Cosfart=Lewifull.

143. Stute, Ladh, Reitpferd, (zugeritten), Araber-Blut, grau, 2 Arsch. 1 Wersch. hoch, geboren den 20. Juni 1878. Bater Araber. Mutter Halbblut Araber. Gezüchtet bei Hr. v. Cossart. Verkaufspreis 200 Abl.

Stern, Arrendator in Rudding.

144. Stute, Jutta, Fahrpferd, Araber-Este, braun, 2 Arschin hoch, geboren im April 1878. Bater Araber-Hengst des Herrn Thal Mutter im Besitze des Herrn Dietrich.

Jürri Larm, Berwalter in Addafer, Rreis Dbervahlen.

145. Stute, Miira, fonfurrirt Classe I. Race Arsbenner-Este, Rothschimmel, 2 Arschin 3 Wersch, hoch; fohlte vor einem Jahre, 1877 geboren, Bater Arbenner, Mutter Este. Erzogen von dem Baueru Tönnis Karlson.

von Bahl=Pajus.

171. Stute, Fahrpferd, Traber schwarz, 2 Arschin 41/2 Wersch. hoch, geboren 1877. Bater stammt aus dem Tulinowschen Gestüt im Gouvernement Woronesch Mutter in Pajus geboren. Erzogen von Herrn von Wahl.

172. Stute, Fahrpferd, Traber, schwarz 2, Arschin 4'/2 Wersch. hoch, geboren 1879. Abstammung wie das vorige Aferd.

Fuch & . Udbern.

173. Stute, Fahrschlag, grau 2 Arschin 31/2 Wersch, boch, 1878 geboren, Eltern Traber. Erzogen in Udbern.

174. Stute, Fahrschlag, Rappe, 2 Arschin 3 Wersch. hoch, 1879 geboren. Lon Traber. Eltern erszogen in Udrern.

Berfing, Arrendator in Haathof.

175. Stute, Mascha, Halbblut-Araber, schwarz. Verkäuslich.

176. Stute Rella, Halbblut-Araber, schwarz. Berkauflich.

Sacob Seine=Dethel

177. Stute, Fuchs, 5 Jahr alt, Mutter Este, Bater Inostranets aus bem Streletischen Gestüt.

Forstmeister von Jens fg, Wottigfersche Krons-

178. Stute Mascha, Fahrpferd, Halbblut Arbenner grau geboren Mai 1877. Aus dem Torgelschen Gestüt. Berkaufspreiß 200 Rbl.

Baronin Stadelberg Raltenbrunn.

179. Stute Miss Zephora, gelb, 4 Jahr alt, Bater und Mutter beibe Halbblut-Engländer,

D. Jaak Kibbe = Holftfershof.

180. Stute, Fuchs Araber, 61/2 Jahr alt.

Jaak Tonnisson=Holstfershof.

181. Stute, Orlower Race, firschbraun, 5 Jahr alt.

Jaak Rieft=Wierat

182. Stute, Orlower, firschbraun, 31/2 Jahr alt.

b. Arbeite=Pferbe.

Saan Mae = Marrama.

183. Stute, Fuchs, mit einem Bleß, eftnischer Race, 3 Jahr alt.

184.

Märt Saerre-Techelfer.

185. Stute, Arbeitspferd, Landrace, Rothfuchs, 2 . Arschin 1 Werschook hoch, 3 Jahr alt. Bertäuslich für 200 Rbl.

Michel Tampel-Arüdnershof.

186. Stute, Arbeitspferd, Este schwarz, 2 Arschin hoch, 2 Jahr alt.

Peter Jürriado Lunia.

187. Stute, Arbeitspferd, Este, Grauschimmel, 2 Arschin hoch, 3 Jahr alt, Bertäuflich für 250 Rbl.

Saat Wiera- Ropton.

188. Stute, Aderpferd, eftnischer Race, Dunkels fuchs, 2 Arschin hoch, 5 Jahr alt. Berkaufsspreis 350 Rbl.

Michel Rarit. Alt = Boidoma.

189. Stute, 3 Jahr alt.

Satob Bilhelmson bäuerlicher Gigenthumer unter Balla.

190. Stute, leichter Arbeitsschlag, Livländischer Race, Rothsuchs, 2 Arschin hoch, 6 Jahr alt, selbst erzogen.

Michel Mudba = Gliftfer.

191. Stute, Arbeitspferd, Efte, 2 Arfchin, 5 Jahr alt. Gelbst erzogen. Berkaufspreis 180 Rbl.

Otto Tast, Befiger bes Jonglas Gefindes unter Beiligenfee.

192. Stute, 5 Jahr alt, grau, Race unbefannt, als Füllen vom Martte gefauft. Sobe 2 Urfdin 1 Berfcock. Erzogen von dem Aussteller.

Rarl Marranit, Befiger des Batfico Gefindes unter Balloper.

193. Stute, 51/3 Jahr alt, grau, Orlower Eftnische Race. Bater im Befite des Berrn Fuchs in Balloper, Mutter Efte.

Johann Grünberg Arrendator in Schlof Denväh. 194. Stute, Arbeitspferd, Eftnifche Race.

c. Stuten mit Tohlen. Bubbe, Baumeifter Dorpat.

100. 101. Stute, Mascha, Arbeitspferd, Rreuzung bom Ardenner und Eften, braun, 2 Arfcbin 1 Werschock hoch, gefohlt den 7. März 1882 nebst Bengftfohlen Mli, braun, 1 Arfchin 121/4 Berichock boch.

Arrendator Stern = Rudding.

102. 103. Stute Mascha mit Fohlen, Fahrpferd, Araber-Efte, braun, 2 Arfchin 1 Werschock boch, gefohlt d. 25 März 1882, geboren 1874. Bater Fuchshengst, Mutter: Rappftute Des Berrn Diedrich in Jaegel, erzogen vom Musfteller. Mascha erhielt 1880 eine Bronce-Medaille.

> Das Bengftfohlen grau. Bater: Araberhengftim Befige des herrn Thal, Mutter Mascha

gegüchtet bei Berrn Stern.

Christian Rrogh, Arrendator in Sotaga.

104. 105. Stute Betth mit Fohlen, Arbeitspferd, veredelter Efte, Schimmel, 2 Arschin.

Jatob Sirrel= Repshof.

106—107. Stute mit Fohlen, Arbeitspferd, eftnischer Race, braun, 2 Arschin 2 Werschock,
id Jahr alt, gesohlt im Mai 1882, Bater Araber, Mutter Este. Gezüchtet und erzogen
von Jakab Sirrel. Verkäuslich.

Märt Wira = Ropfoy.

108—109. Stute mit Fohlen, dunkelbraun, 2 Arschin hoch. Stute vom 10. Juli 1880, Eltern
estnischer Abstammung; Hengstschlen; Fuchs,
geboren 28. Mai 1882. Mutter und Tochter
unverkäuslich.

Saat Peet-Holftfershof.

196. Stute, Halbblut Arbenner. Füllen berselben brauner Hengst, 31/2 Monat alt. Bater des Füllens der Hengst des Herrn Kausmann A. W. Werner zu Fellin.

Sans Adamfon = Solftfershof.

- 197. Stute, braun, mit einem 3 Monat alten Füllen.
- C. Mas fal Bachter der Hoflage Jora, zu dem Gute Rathshof gehörig.
- 198. Zwei Fohlen nebst Mutter, Tanchow= und Estnische Kreuzung, grau, geboren den 15. Mai 1882. Gezüchtet bei dem Besitzer.

Fohlen.

Jaan Torrokoff=Marrama. 199. Hengst, Fohlen, schwarz, 3 Monat alt. Saan Juft, Buschwächter in Ilmjerw.

200. Stutenfohlen, 4 Monat alt; geboren den 26. April 1882. Bater Hengst auf dem Gute Rösthof, Mutter vor 16 Jahren in Heiligensee gekauft.

Peter Rama = Groß Camby.

201. Fohlen.

Dtto Rohl, Grundbesiger aus Rathshof.

202. Stutenfohlen, Nappe, Traber-Efte, ein Jahr alt. Bei dem Aussteller geboren und von ihm erzogen.

von Röhler=Mütta.

203. Hengstsohlen, Alh, konkurrirt in der Klasse der Rleingrundbesitzer, Landrace, braun, geboren den 30. Jult 1881. Gezüchtet bei Herrn von Köhler.

Jaan Effo-Carlowa.

204. 205. Zwei Fohlen.

Ado Glafer = Marrama.

206. Hengstsohlen, Arbeitsschlag estnischer Race, Dunkelfuchs, 2 Arschin 2 Werschock, geboren im Mai 1880. Stammt von estnischen Eltern. Verkaufspreis 150 Abl.

S. Laur=Ropton.

207. Hengstfohlen, braun, Bater Hengst des Herrn von Brasch-Aya, Stute aus dem Baimastferschen Stall.

d. Wallache.

G. von Grünwald=Roif.

140. Wallach, Ramses Fahrschlag, Halb=Blut= Träber, braun, 2 Arschin 4 Werschock, ge= boren 21. April 1878. Bater Nowif, Mutster Klio, Halb = Blut = Araber. Erzogen von Herrn G. von Grünwald mit Hengst Romeo zusammen verkäuflich für 600 Åbl.

Michel Rarit - Alt - Boidoma.

141. Wallach, 5 Jahr alt.

Peter Rama- Groß-Camby.

168. Wallach, 4 Jahr alt.

Dina8=Tellerhof.

169. Wallach, Rappe.

v. Roehler=Mütta.

170. Wallach, Jaschka, Arbeitspferd, Landrace, braun, 5 Jahr alt. Berkaufspreis 100 Rbl.

Soweine.

von Siver8 = Alt - Rufthof.

1. Eber, Don Truce, importirt Bertshire, schwarz, geboren November 1882, gezüchtet bei Harris

and Biggs in Cublington, England.

2. Sau mit Ferkeln, Beatrice, importirt Berkshire, schwarz, geserkelt 2. August 1881, geboren November 1881, gezüchtet bei Harris and Biggs of Cublington, England.

3. Sau, Proserpina, Bertsbire, schwarz, geboren Mai 1880, gezüchtet bei Kerrn von Sivers-

Alt=Rufthof.

von Effen = Rafter.

4. Cau mit 9 Ferfeln (14 Tage).

5. Fünf Saue vom Marz 1882. Bertäuflich.

Dr. F. von gur Mühlen-Arrohof.

6. Zwei Saue, Boll-Blut-Suffolt, weiß, 7 Mo= nate alt, gezüchtet in Arrohof.

7. Sechs Ferfel, Boll-Blut-Suffolt, 10 Wochen alt.

Reppert, Arrendator des Krons=Butes Schloß=Lais.

8. Sau, altes Mastthier, Berkshire, schwarz, 3 Jahr alt, erzogen von dem Schweizer Räsemacher Albert Keller.

9. Zwei Schweine, Mastthiere, Bertsbire : Rreu-

jung, bunt, 1 Jahr alt.

von Jürgens=Ullila.

10. Gilf Fertel, Guffolt-Race. Bertäuflich.

Tönnis Raddat, Bachter des Gefindes Turo unter Beiligenfee.

11. Zwei Ferkel, Halb Blut Berkshire, 4 Monat alt, Bater Boll Blut Berkshire in Heiligensee bei D. Zastrow, Mutter Landrace, gezüchtet und erzogen vom Aussteller.

Siegert : Uhlfeldt.

12. Drei Fertel, Guffolt.

Grafin Mannteuffel- Saarenhof.

13. Eber, Berfshire, schwarz, 2 Jahr alt, erzogen in Saarenhof.

Shafe.

von Siver8 = Alt = Rufthof.

15. Ein Southdown, geboren December 1880, gezüchtet bei Herrn Sivers-Alt-Kusthof.

Jacob Urreda - Eftland.

16. Drei Bollblut-Southdown = Bocke der Carrol- ichen Zucht angehörig, 11/2 Jahr alt.

D. Baftrow = Beiligenfee.

17. Bock, Wollschaf, Lincoln Cheviot, weiß, geboren Mai 1880. Bater Lincoln, Mutter Cheviot, gezüchtet bei herrn Benter in Karolen. Gr= zogen von D. Zaftrow- Beiligensee. Bulegt

geschoren März 1882.

18. Zwei Bocklammer und ein Mutterlamm, Lincoln Cheviot, weiß, geboren März 1882, Bater Lincoln Cheviot, Mutter Cheviot, gezuchtet in Heiligensee.

H. Laur = Ropfoy.

19. Bier Lämmer, Halb = Blut = englischer Race, 51/2 Monat alt, stammen aus der Lobensteiner Heerde. Berkäuslich.

Anhang.

(3 n fpät angemelbet).

Boftrom . Fellin.

208 bis 209. 2 Pferde.

Grauberg, Raufmann aus Fellin.

210 bis 211. 2 Hengste, Rappen, Arbeitsschlag, eftnischer Race, 5 Jahr alt, 2 Arsch. 1 Wer- school hoch.

Sans Satjas=Ruttigfer.

212. 1 Hengst, Schimmel, 3 Jahr alt. Berkaufspreis 600 Rbl.

Rarl Oftrott : Rudding.

213. 1 Hengst, 3 Jahr alt, braun, estnischer Race, verfäuslich für 250 Rbl.

Rarl Palfa, Gefinde Orra=Duckershof.

214. 1 Hengst, Baffa, eftnischer Race, braun, gc= boren 23. April 1881.

Bendrit Rartus = Sadjarm.

215 bis 216. 2 hengste, Fahrpferde, braun und Fuchs, ber braune 2 Arschin 1 Werschoot hech,

4 Jahr alt, Berfausspreis 200 Abl., Fuchs 2 Arschin 11/2 Werschood hoch, 3 Jahr alt, verfäuslich für 250 Abl.

herr von zur Mühlen= Carolinenhof= Rappin.

217. 1 Hengst, dunkelgrau, 4 Jahr alt, estnischer Race, vertäuslich.

Gin Wirth aus Dberpahlen.

218. 1 Sengft.

Jaan Dttas, Dorf Willemi, Alt-Rufthof.

219. 1 Stute, Mascha, Fahrpferd, Torgelsche Race, Farbe dunkelgrau, 2 Arsch. 1½ Wersch. hoch, 7. April 1878 geboren. Berkäuslich jür 250 Rbl.

Beter Adler, Techelfer.

220. 1 Stute, Fahrpferd, veredelte Landrace, braun, 2 Arschin 2 Werschook hoch, 4 Jahr alt, ftammt vom Oberleitnerschen Hengste, Berkausspreis 300 Rbs.

Rustam . Lais.

221. 1 Hengstsohlen, 1 Jahr 2 Monate alt, estnischer Race, vertäuslich für 125 Abl.

M. Pint, Arrendator aus Flemmingshof. 2 Fohlen.

Michel Grottmann=Arrol.

222. 1 Ruh, estnischer Race, schwarz und weiß gesteckt, 5 Jahr alt.

Sindrit Rits=Rathshof, Nommitu=Gefinde.

223. 1 Bulle, 1 Jahr 2 Monate alt, braun und weiß gestreift, in Warrol als Kalb von 2 Wochen gefauft.

Saan Ralbus = Safelau.

224. 1 Bulle, 2 Jahr 4 Monate alt, roth und weiß-

Molkerei-Abtheilung.

Gruppe 2. Butter.

A. Frische Butter.

I. D. von Effen. Abreffe per Dorpat.

1. Gin Stud Butter (Parifer).

II. von Unrep= Lauenhof.

2. Gin Gefdirr Parifer Butter.

III. Meierei-Pächter S. Thygesen-Waschel per Station Kappel.

3. Gin Drittel fuße Dauerbutter.

4. Zwanzig Pf. Tischbutter.

IV. G. von Samfon = Helzen.

5. Gin Gebinde fuße Dauerbutter.

6. Gin Gebinde frifche Butter.

V. P. A. von Sivers = Rappin.

7. Gin Gefchirr frische fogenannte Barifer Butter.

VI. Revaler Butter-Handlung von H. H. Hansen Gut Fähna in Estland — Besitzer E. Baron Stackelberg.

Biehstapel: 130 Stück Friesischer und Breitens burger Race. Milch=Ertrag pro Kopf im Jahr 1500 Stoof.

Bei der ersten Petersburger Meierei-Ausstellung 1879 erhielt die Fähnasche Dauerbutger eine Bronce-

Medaille. Augenblicklich beschäftigt sich die Meierei mit der Fabrikation von sußer Schmandbutter für ben Betersburger Markt.

8. Gin Beschirr fußer Echmantbutter.

B. Dauerbutter.

VII. G. von Menfentampf - Ramaft.

9. Gin Gefchirr Dauerbutter.

Meierei=Bachter Thygefen.

10. Gin Drittel faure Dauerbutter.

VIII. C. Streckeisen, Waimastfer per Gisenbahn-Station Laisholm.

11. Ein Stud ungefalzene Butter für ten Beter8burger Martt.

C. Molfenbutter.

IX. F. W. Neppert, Arrendator des Kronsgutes Schloß Lais.

12. Gin Gefchirr Molfenbutter.

Gruppe 3. Kafe.

Meierei = Bachter C. Stredeifen = Waimastfer Rirchspiel Lais, Gisenbahnstation Laisholm.

13. Bier Rad fette Rafe vom Gute Waimastfer per Bud 10 Rbl.

14. Bier Rad fette Rafe vom Gute Talthof per

Pud 10 Rbl.

- 15. Bier Rad fette Kase vom Gute Saarenhof per Pud 10 Rbl.
- F. W. Neppert, Arrendator des Aronsgutes Schloß Lais.
- 16. Zwei Rad Schweizer-Käse. X. Redlich, Arrendator in Terrastser.

17. Bier Rad Schweizer=Rafe.

Gewebe und gand-Arbeiten.

- I. Marie Janfen=Rawershof.
- 1. 2 Decken à 16 Rbl. und 21 Ellen wollenes Zeug à Elle 2 Rbl.

II. Raarel Saar= Sarrafus.

- 2. Gine Decke à 15 Rbl. und eine Decke à 20 Rbl. III. Emilie Reinberg-Lindenhof.
- 3. Drei Stück wollenes Zeug. 1 à 12 Ellen, 1 à 14 Ellen und 1 à 16¹/2 Ellen. Preis per Elle 150 Kop.

IV. Cophie Rein berg=Lindenhof.

4. Gin Stud grobes, halbwollenes Zeug à 120 Kop.

V. Alide Jacobson=Elistfer

5. Zwei Stück rein wollenes Zeug zu Kleidern à 75 Kop. und à 80 Kop. die Elle.

VI. Frau Lesta = Ropfon

6. Sechs wollene Decken, Unverfäuflich.

VII. Sindrif Tido-Rudding

7. Ein Stud Zeug, 6 Ellen lang, halbwollen. Eine wollene Dede. Zwei wollene Tücher.

Diverses.

Rarl Großmann, Beterinairarzt, Beschlag= Lehrer am Dorpater Beterinair=Institut.

A. In der Lehrschmiede tes Dorpater Beterinair= Institutes angesertigte Beschlag=Instrumente, Musterhuseisen und zum Beschlag bestimmte Hufeisen.

B. Aus Deutschland importirte Beschlaginstrumente

und Sufeifen.

C. Hufnagel Ruflands, Deutschlands, Norwegens und Amerikas.

von Röhler = Mütta.

Zwei Loof Milton - Hafer im Gewicht von 5 Lpf. russisch per Lof. Berkaufspreis 71/2 Abl per Tschetwert.

Zwei Loof sinnischen Saat-Roggen im Gewichte von 125 Pf. russisch per Lof. Berkaufspreis 12 Rbl. per Tschetwert.

Wirthaus, Gefindes = Wirth in Ramaft.

Ein Sad Sommer-Beizen von der Erndte 1881. Ein Sad Sommer-Beizen von 1882.

Baron Stael . Holftein = Alt = Angen.

Ein Anter Bier, enthaltend 20 Stof == 25 Flaschen, gebraut April 1882. Brauerei erbaut von H. Bark. Braumeister Pollmann.

Im Freien und in bem offenen Schuppen befindlich.

S. Singe, Schmietemeifter in Reval.

Dr. 1. Gine Biehmaage.

Rr. 2. Drei Decimal-Waagen.

Nr. 3. Gin Schälpflug. Nr. 4. Gin Schwingpflug. Nr. 5. Zwei Adlerpfluge.

R. Blomerius, Fellin.

Diverse Leinsaat=Reinigungsmaschinen à Rbl. 28 und 60.

Gin Trieur à Rbl. 115. franco Dorpat.

F. G. Faure, Dopat.

Bwei Haeckselmaschinen.
Zwei Kingelwalzen.
Tiverse Pflüge und Pflugtörper.
Reserve Pflugtbeile.
Eine sahrbare Guts Sprize.
Eine Wannen Sprize.
Zwei Feuersprizen.
Trieurs.

C. von Sengbusch = Dorpat.

Tiger-Heurechen. Grasmähmaschine. Gersten-Trieure mit Bentilation. Windigungsmaschinen. Hädselmaschinen. Häufe. Molkerei-Geräthe.

Baltische mechanische Fabrik. Baron Rosen in Reval.

- 1. Gine Centesimal-Fudermaage.
- 2. Gine Centesimal-Biehmaage.
- 3. Eine Decimal-Biehwaage. 4. Dreischaarige Schälpflüge.
- 4. Dreischaarige Schälpflüge. 5. Vierschaarige Schälpflüge.
- 6. Fünfschaarige Schälpfluge.

7. Gin Ackerpflug mit boppeltem Wendebrett.

8. Leichte Acterpfluge für ein Pferd.

9. Breitegge mit Stahl-Binten.

10. Gine Saategge mit Stahl-Zinken.

11. Drei Rornfortirer (Radefiebe).

Landwirthschaftliche Maschinen = Werkstatt von Gohns in Dorpat, Fischerstraße Ar. 33.

Sohns in Dorpat, Fischerstraße Mr. 33. Gine Brücken-Waage 160 Abl. Eine Centesimal-Vieh-Waage 100 Abl. Zwei Decimal-Waagen 22 und 40 Abl. Ein Eckertscher Schälpslug 60 Abl. Eine Eckertsche Säemaschine 90 Abl. Eine Flügelpumpe mit Saugeschlauch 85 Abl.

Georg Fischer. Dorpat.

Gin Zweispänner-Arbeitswagen 100 Rbl. Gin Ginspänner-Wagen 70 Rbl. Gine Rippfarre 90 Rbl.

Gartenban-Abtheilung.

Decorationspflanzen.

Rr. 1. Landrath G. v. Liphart in Rathshof, Dbergärtner Markert.

> Areca triandra Latania borbonica Pandanus Veitchi

" utilis

Dracaena arborea

" umbraculifera

" Rumphii

brasiliensis

, siamensis

" eliptica

Aletris fragrans Anthurium lucidum

, regale

leuconeuron

magnificum

crystallinum

Scherzerianum

Philodendron pertusum Phyllotaenium Lindeni

Alocasia metallica

Caladium odoratum

" Chantini Houletti

Curculigo recurvata

Dieffenbachia seguine picta

, Bausei

Mr. 2. G. Beder, Dorpat, Sandelsgartner.

Ficus elastica
Aletris fragrans
Anthurium Hygelii
" Miquellianum
Brexia chrysophylla

Yucca gloriosa aloifolia fol. var. Chamaerops excelsa humilis Musa Ensete Anthurium lucidum Cycas revoluta circinnalis Philodendron pertusum Caladium odorum Panicum plicatum Kentia Baueri Cyperus alternifolius Billbergia zebrina Amorphophallus Rivieri Raphis flabelliformis Pandanus utilis

" javanicus fol. var.
Aralia parasidiaca
" Sieboldii
" " fol. var.
" Sanchezia nobilis
Latania bourbonica
Ficus Parcelli
Musa rosacea
Phoenix reclinata
" dactylifera

Acacia lophanta

Veitchii

Sedum Fabarium Coleus var. Begonia var. Haleria lucida Robinia Pseudo acacia Eupatorium Weinmanni Figus nitida Maranta zebrina Ofustika fol. var. Eucalyptus globolus Thujopsis dolebr. fol. var. Adiantum var. Dracaena indivisa

.. Veitchii

Draco rubra

Rumphii

,, cochinchinensis ,,

cannaefolia 22

paniculata

gloriosa

brasiliensis

Youngii

Hendersonii

Rebecca

ferrea

Baptistii 22

Chelsonii

Cooperi

Guilfolii

Rr. 4. Botanischer Garten, Dorpat, Dbergartner C. Bartelfen.

Cibotium Schiedei Lamaria gibba Alocasia metallica Anthurium crystallinum

Anthurium imperiale Caladium metallicum Dieffenbachia Bausei Maranta amabilis

" bicolor

" Lietzei

" tubispatha

" Veitchii
" Lindeni

" Zebrina

Musa superba

Pandanus odoratissimus

" reflexus (Stuben-Cultur)

Veitchii

Phyllotaenium Lindeni Philodendron melanochrysum

" pinnatifidum Yucca aloifolia v. quadricolor Calamus asperrinus Cocos plumosa Carludovica atrovirens

" palmata

Caryota urens
Chamaerops excelsa
Cyclanthus bipartitus
Daemonerops fissus
Kentia Forsteriana
Latania bourbonica
Livistonia rotundifolia
Sabal princeps
Thrinax parviflora
Wallichia porphyrocarpa
Colea Commersonii
Sciadophylum anomalum
Coleus var.

Croton Grande

" Hookeri

Croton interruptum

" salicifolium

" Weissmanni Cranthemum igneum Peperomia eburnea Sonerilla Hendersoni

" argentea

" metallica

Theophrasta imperialis cochinchinensis

Mr. 5. A. v. Brasch - Ropton.

Dracaena Draco
Epiphyllum truncatum
Pandanus utilis
tiv. Kalthau8-Aflanzen.

Dr. 6. F. Tamberg, Handelsgärtner, Reval.

Areca sapida

" Baueri

" lutescens
Corypha australis
Latania bourbonica
Phoenix reclinata
Cycas circinalis
Encephalartos villosus
Pandanus utilis

, furcatus

" javanicus fol. var.

Dracaena Cassanovae

" hybrida

" imperialis

" Imperator " Leopoldi

.. Nitschneri

" nigra striata

,, recurva

Dracaena regalis

" Scotti

,, revoluta ... Youngi

Maranta Zanoni

, Massangeana

.. Lietzei

" Kegeljani

Ficus Roxbourghii

" nobilis

Cissus discolor
Coffea arabica
Melia floribunda
Phyllotaenium Lindeni
Philodendron speciosum
Dasylirion serratifolium
Araucaria excelsa

" Bidwilli

" imbricata.

Mr. 7. A. Hasselblatt, Dorpat. Philodendron pertusum.

Nr. 8. Baron von Huene, Nocht (Estland).
Coleus 25 Sorten
Celosia cristata
Cissus discolor.

Nr. 9. K. Kingsepp, Dorpat. Hibiscus rosa sinensis

Nr. 10. Frau Thal, Dorpat. Philodendron pertusum

Mr. 11. Prof. Alex. v. Dettingen.
Agave americana fol. var.

Nr. 12. Prof. Dragendorff. Musa superba. 3. Johann Daugull, Bandelsgärtner in Dorpat.

Areca Baueri (Seaforthia robusta)

lutescens 22

purpurea 99

Verschaffelti (Hyophorbe Verschaffelti) 99 sapida

Aralia Sieboldti

fol. albo-marginatis

pulchra 22

Giessbrechti

elegantissima

Aspidistra elatior

Arum odorum

Agave americana fol. var.

Cycas revoluta

Cocos Weddeliana Curculigo recurvata

Chamaerops humilis

excelsa

Corypha australis

Dracaena Rothiana (Aletris)

fragrans

Ficus elastica

., Parcelli

Latania borbonica (Livistona sinensis)

Livistona Hoogendorpi

Chamaedorea concolor

elegans

Pandanus utilis

Veitchi

Seaforthia elegans Phoenix reclinata

tenuis

rupicola 99

dactylifera 99

Raphis flabelliformis Ptychosperma Alexandrae Philodendron pertusum Sancheria nobilis Ucca recurva pendula Bonapartea juncea Laurus nobilis Kentia Balmoreana Dracaena Draco indivisa hybrida amabilis Cooperi cannaefolia salmonea brasiliensis rubra congesta longifolia Anthurium magnificum regale crystallinum lucidum Acalyha bicolor Olea fragrans Peperoinia argyraeaeivil) soinog Laurus Reinwardti Hoogendorpi Halleria lucida aedorea concolor Choisia ternata elegans Eugenia australis andanus utilis Aucuba japonica Veitchi Alpinia nutans Seaforthia elegans Anthurium leuconcurum Phoenix reclinata Aralia ferruginea tenuis Cocculus laurifolia rupicola Cryptomeria elegans dactylifera_ 33

Cyperus alternifolius

Daemonorops melanochartes
Farfugium grande
Geonoma gracilis
Lonicera brachipoda aureo-reticulata
Marantha Lietzei
,, Makoyana

Myrtus communis

semperflorens

Taxus baccata Viburnum tinus Vitis antartica





Das Englische Magazin

vor

Hustav Hirschberg & Co.

Dorpat,

Nr. 6 Alexander-Strasse, Haus Höflinger Nr. 6
empfiehlt sein reich assortirtes Lager von

Manufactur-, Mode- & Kurzwaaren

bei prompter Bedienung und reellen billigen Preisen.

Herbst- & Winter-Damenpaletols

werden gleichfalls vorräthig gehalten und

Bestellungen

in kürzester Frist ausgeführt.

Wiederverkäufer

erhalten entsprechenden Rabatt.

क्षत्रस्यस्यस्यस्यस्यस्यस्य



E. Lietz

in Dorpat, Rigasche Strasse Nr. 13 im eigenen Hause,

Klempnerei

und reichhaltiges

Lampenlager,



Reich assortirtes Lager

von

Nähmaschinen

der

best bewährtesten Systeme

für

Schneider, Schuhmacher und Hausgebrauch

bei Eduard Friedrich,

im eigenen, früher Thun'schen Hause.

Schwarze und weisse Pferde-Geschirre, Pferde-Decken, Teppiche, Filze und Riemen.

Schuh-Waaren Magazin

F. J. Rundalzom,

Nr. 26, Kaufhof Nr. 26.

Reisekörbe, Tschemedans, Sack-Voyages, Courirtaschen, Spazierstöcke, Regenschirme.

F. G. Faure

in Dorpat

im eigenen Hause, Holmstrasse Nr. 12. Grossist & Detaillist

in

Rohspiritus.

Vertreter der mechanischen Werkstätte von

E. Hennies in Reval

B. Wiener in Petersburg,

ausserdem übernehme ich

Agentur-, Commissions- & Speditionsgeschäfte Jeder Art.

Hôtel "Stadt London"

Dorpat,

empfiehlt.

seine sauber mit bestem Comfort neu eingerichteten

Logirzimmer yon 50 Cop. an bis 3 Rbl.

Warme & kalfe Speisen zu jeder Tageszeit. Table d'hôte von 2—3 Uhr.

Wagen-Remise & Pferde-Stall.

M. SOUNS

Maschinenbauer,

Dorpat, Fischer-Strasse Nr. 33,

empfiehlt sich bei Zusicherung prompter und reeller Bedienung den p. p. Herren Landwirthen und Besitzern von Maschinen-Betrieben zur Uebernahme jeder Art

Reparaturen 3

bei landwirthschaftlichen und gewerblichen Maschinen, wie auch an Nähmaschinen aller Constructionen, übernimmt die

Montirung von Dampfmotoren

und

Einrichtungen von Brennereibetrieben

sowie Anfertigung von sämmtlichen landwirthschaftlichen Maschinen, Decimal-, Vieh- und Brücken-Waagen.

R. Hermann,

Juwelier, Gold- & Silberarbeiter in Dorpat.

Ecke der Neumarktstrasse Haus Nr. 22, empfiehlt eine Auswahl fertiger

Gold- und Silberarbeiten

sowie

goldener und silberner Taschenuhren,

Bestellungen werden prompt und billig geliefert.

Das

Modewaaren-Geschäft

verbunden mit einer

Stroh- und Filzhut-Fabrik

S. Eggert,

chemische Strok- u. Filzhut-Wäscherei mit hydraulischen Pressen Dorpat, Neumarkt-Strasse Nr. 14.

Damenhüte aus Seide und Sammet, Hauben Stroh- und Filzhüte.

Reichste Auswahl aller Gattungen Gaze, Euff, Isonden, Isander & Isonden, coul. Seiden- & Sammetzeuge.

duard Friedrich,



Agentur-,

Commissions- und Speditions-

Geschäft

in Dorpat, im eigenen frühern Thun'schen Bause.

Brokes Lager

landwirthschaftlicher Maschinen und Geräthe,

als:

Pflüge verschiedener Construction, Eggen, Saemaschinen, Mahmaschinen, Seurechen, Reinigungsmaschinen, Dreschmaschinen, Quetschmaschinen, Sächselmaschinen, Amerikanische Sandwerkszeuge, sowie Seu- und Düngergabeln, Kornwaagen, Decimalund Viehwaagen.

Meiereibedurfniffe,

als: ftählerne Mildflaschen in verschiedenen Größen, runde und ovale Mildzuber mit und ohne Deckel, Mildeimer, Buttermaschinen, Kase-, Bahm- und Mokkerei-Chermometer und verschiedene andere Gegenstände.

W Lager Ta

von fener- und diebessicheren Geldschränken in- und ausländischen Fabrifats, für Gemeinden und Private, Bumpen, Fener-und Gartenspriten, sowie sämmtlichen Fenerwehr-Ausrüftungs-Utenstlien, Sauf-u. Gummischlänchen, Ledertreibriemen, Maschinenoel 2c.

Brauereibedürfnisse,

als: Sopfen, Brauerped, sowie sammtliche Maschinen für Brauereien und Malzereien.

Dampfrochtopfe

neuester Construction in verschiedenen Größen, Casserolen, Reischhackmaschinen, Wiegemesser, Kohlenfilter, Ventile, Jakkrähne, Vallerstands-Gläser, Sackkarren, Enftdruck-Apparate, Grabkrenze.

Hôtel du Nord

Dorpat,

Haus Kaufm. J. Vogel, hinterm Barklayplatz, empfiehlt

seine vollständig renovirten, der Jetztzeit entsprechend sauber eingerichteten Logirzimmer.

Restauration.

Warmes und kaltes Frühstück.

Mittag à la carte von 1 Uhr ab.

Deutsches & französisches Billard.

Vorzügliches Bier vom Fass.

Monatliche Abonnements für den Mittagstisch werden billigst berechnet.

F. Modis.

L. Höflittger, Dorpat,

empfiehlt seine auf's Bollständigste assortirte Schreibmaterialien-,

Galanterie-& Kurzwaaren, Capisserie-& Bollhandlung

im Hause der Karonin von Ungern-Sternberg, Ede der Kühnstr. und des Barklauplates bestens und sichert bei prompter Bedienung billigste Preise zu.

Julius Stamm,

vorm. Magel,

Inwelier, Gold- & Silberarbeiter

Dorpat, Shurish an Thursch

Haus Lithograph Schulz, am Thunschen Berge, empsiehlt sein wohlassortites Lager von

Gold- & Silbersachen.

Bestellungen werden in türzester Zeit prompt und reell ausgeführt.

I. Maslow

Dorpat,

am großen Martt, Saus Gornfchfin Nr. 4. empfiehlt feine wohlaffortirte

Wein- & Kolonialwaarenhandlung.

Tabak, Papyros & Cigarren aus den renommirtesten Fabrifen.

Fayence, Porcellan & Glaswaaren in großer Auswahl.

Reelle Bedienung und mäßige Preise fichere gu.

K. Stahlberg

Dorpat,

Hut- & Mützengeschäft

Neumarkt-Str. Nr. 5 vis-à-vis der Gööck'schen Apotheke, empfiehlt eine reiche Auswahl

Herren- und Knaben-Mützen, Filz- und Strohhüte etc.

Beflestungen werden prompt und sauber ausgeführt.



Adolf Tenz,

Sattler und Möbelpolsterer

in Dorpat

Ritterstrasse, Haus Rehling Nr. 4. empfiehlt sich zur Anfertigung aller in sein Fach schlagenden Arbeiten.

Hält stets vorräthig:

Herrenund Damensättel, Reisekoffer,



Jagd-Utensilien, engl.Pferdegeschirre.

NICOLAY KOLBERG,

Dorpat, Schloss-Strasse Nr. 5.

Nicht unbeachtet zu lassen das

Vergolder- und Maler-Atelier,

übernimmt Bestellungen auf elegante Zimmer- und Salon-Einrichtungen.

Kamin-, Sopha- und Pfeiler-Spiegel in jeder Grösse, Bilderrahmen, elegante wie einfache Gardinengesimse, reich verziert wie auch einfache mit Halter, Rahm- und Tapetenleisten, Tapezier-Arbeiten, Holz- und Zimmermalerei in eleg. Ausführung, Plafond-Rosetten.

Geldruck-Wilder

in grosser Auswahl zu den billigsten Preisen. Solide Preise bei prompter und sauberer Ausführung.



P. Bokowicw in Dorpat empfiehlt sein Lager in

Stangen- & Platteneisen, Stahl, Kupfer, Messing

und anderen Metallen,

bestem belgischem Wagenfett, Portland-Cement, Sack-, Segel- und Polster-Leinen, Wasch- und Ledertuchen, schwed. und engl. Drehsteinen, Korn-, Heu- und Strauchsensen etc.

Draht, Ketten, Tauwerk, Farben, Oele u. div. Lacke,

Spiegel & Spiegelgläser.
Alleinverkauf von

Fensterglas der Fabrik zu Fennern.

Jegliches Handwerkzeug.

Emaillirte, verzinnte und kupferne Küchen- und Hausgeräthe, sowie alle zu Bauten erforderlichen Beschläge etc., als:

Schlösser, Hängen, Nägel, Schrauben.

Bagd-

Revolver.

Schrot-Flaschen,

Patronen.



Geräthe,

Flinten, Pistons und

Pulver etc.

Gummi-, Hanf- & Leder-Treibriemen.

Moskauer

Feuer-Assecuranz-Compagnie.

Versicherungen jeglicher Art gegen Feuersgefahr schliesst für die Moskauer Feuer-Assecuranz-Compagnie ab der Agent für Dorpat und Umgegend

im Bureau der Pleskauer Commerzbank

Dorpater Filiale.

J. O. Berthold, Dorpat,

Am

grossen Markt,



Haus

Scharte's Erben,

empfiehlt sein reich assortirtes Lager goldener & silberner

sowie Ketten, Schlüsseln, Berloques

von Gold, Silber, Double, Talmi und Stahl nach den neuesten Mustern, aus den besten Fabriken einer wohlwollenden Beachtung.

Solide Bedienung — Billigste Preise.

Dorpater

Droguen- & Farben-Handlung

Ritterstrasse Haus Kasarinow, empfiehlt

Droguen, Chemicalien,

Sämmtliche Maler- und Färber-Farben

Michte



der Singer Manufactur-Compagnie in New-York, alleiniges Depôt für Dorpat & Umgegend.

Gelde Brocks



von

Concert- und Stutz-Flügeln, Pianinos

neuester Construction.

Für sichere, gute Arbeit wird Garantie geleistet.

Solide Preise.

Medaillen! Petersb. 1851. 1870.





Medaillen: Domänenmin. 1876. Moskau 1865.



Die Thonwaaren-Fabrik von H. Sturm

in Dorpat, Rosenstrasse Nr. 18.

empfiehlt sich zur Lieferung von

Stücköfen, Kaminöfen, Kaminen, Badewannen, Ofenmedaillons, Ofenaufsätzen, Postamenten, Vasen div. Grössen, Ampeln, Consolen, Waschtischplatten, Photographenschaalen, Maschinenuntersetzer, Aufschnittbrettchen, Tintenfässer, Schubladenknöpfen, Küchentellern etc. Kacheln 10": 17" mit ovalen und runden Ecken und dito 7¹/₂": 14¹/₄" nach Güte.



etc. Sampen nebft affen dagn erforderlichen Theilen.

fomie eine große Auswahl in

Blech-, Meffing-, Bink-, Gifenblech: und lacfirten Waaren. Amerikanisches Petroleum & Schandorin.

Beftellungen auf alle in mein fach schlagende Arbeiten werden prompt und gemiffenhaft ausgeführt.



Alexander-Strasse Haus Nr. 9.

Agentur, Commission, Spedition und Incasso.

Russische Gesellschaft von 1844 für See-, Fluss-, Landversicherung, und Gütertransporte.

F. G. Faure

in Dorpat,

Holmstrasse Nr. 12, im eigenen Hause,

empfiehlt sein Lager in

Pflügen & Eggen

eigener und ausländischer Fabrikation,

Pflugkörpern, Pflugscharenstahl, Wagenachsen, Buchsen, Decimal-, Vieh- und Kornwagen, Stangen- und Platteneisen, Stahl, Zinn, Blei, Sibirischem Eisen, Blech, Weissblech, Zinkblech schwed. und engl. runden und vierkantigen Schleifsteinen,

Korn-, Heu- und Strauchsensen,



Feuerspritzen

in allen Grössen,

Gartenspritzen, Pumpen, Brauerei-Gegenständen: Brauerpech, Hopfen etc.

Draht, Ketten, Tauwerk,

sowie allen zu Bauten erforderlichen Beschlägen, als: Schlössern, Hängen, Nägeln, Schrauben etc. Plieten Ofenthüren, Schiebern, Grapen, Bratöfen, Sparherden in allen Grössen, engl. Cement, feuerfesten Steinen, feuerfestem Thon und Fensterglas, Handwerkzeugen, wie Heu- und Düngergabeln, Spaten etc.

Farben, Oelen und diversen Lacken,

Maschinenoel, bestem Wagenfett, Helburn Schmiedekohlen, Hanf, Sackleinen, Treibriemen, Leder, Taback, Heringen, Salz.

Jagdutensilien:

Revolvern, Patronen, Pistons, Schrot, Pistolen-, Jagd- und Minenpulver. Die neu eröffnete

Tabaks-Miederlage

von

S.M. Totesch & C. Dorpat,

Ritterstrasse Haus Mannsdorff Nr. 5,

ihr grosses assortirles Lager von

echtem türkischen Tabak,

Papyros eigener Fabrikation, Cigarren aus den bestrenommirten Fabriken, sowie Mais-Hülsen von 5—10 Kop. pr. 100 Stück.

Wiederverkäufer erhalten entsprechenden Rabatt.

G. Becker,

Handelsgäriner.

Dorpat, Jamasche Strasse Nr. 19.

Frische, keimfähige Gemüse-, Gras-, Feld- & Waldsämereien,

sowie Blattpflanzen für Zimmercultur, Obstbäume, Zierbäume, Ziersträucher in kräftigen Exemplaren.

Auch besorge aus zuverlässigen Quellen nicht auf Lager haltende Sämereien,

Hotel "Carl Mossa

Markt-Strasse Nr. 1
empfiehlt

sauber eingerichtete Logirzimmer zu verschiedenen Preisen.

Restauration,

Warme und kalte Speisen von 8 Uhr Morgens bis 11 Uhr Abends.
Mittag von 1 Uhr ab à la carte.

Gutes Billard.

Vorzügl. Lager Bier.

Weine aus den besten Bezugsquellen. Monatliche Abonnements

für den Mittagstisch in und ausser dem Hause werden billigst berechnet.

Wagen-Remise & Pferde-Stall Carl Moss.

Johannes Kolk,

Juwelier, Graveur, Cold- & Silberarbeiter

Dorpat.

Ecke der Ritter- und Küter-Strasse empfiehlt eine reiche Auswahl eleganter und moderner

Gold- & Silberarbeiten.

kauft Gold und Silber zu vollen Preisen. Bestellungen aller in mein Fach schlagenden Arbeiten werden unter Zusicherung pünktlicher und guter Ausführung zu den mässigsten Preisen ausgeführt.

Kunst- & Bau-Glaserei

Ludw. Borewitz

Dorpat.

Haus Conditor Borck.

Anfertigung v. Wagen- u. Laternen-Scheiben mit Facetten

Glasbiegerei, Glasschleiferei, Spiegel-Glas, weisses und buntes Fensterglas, fein ge-ätztes und geschliffenes Glas, gebogene Glas Dachpfannen, Bildereinrahmungen in jedem möglichen Genre, alle Arten Verglasungen und Reparaturen, Specialität: Kirchenfenster in Blei gefast, sowohl klar wie bunt.

Neubelegung fehlerhafter Spiegel,

Mousselin und Jalousien-Glas zu Salon-, Corridor- und Veranda-Fenstern mit Ornamenten und Inschriften.

Einfassung von Diamanten, Kitten v. Glas, Porcellan, Thon, Fayence, Merschaum etc.

Tabaks-Niederlage

des Hoflieferanten

S. Gabay in Dorpat,

empfiehlt

ihr grosses, reichassortirtes Lager von echtem, aus den besten Quellen direct bezogenem

türkischen Tabak

pr. % 60 Cop. bis 8 Rbl.

Papiros

pr. 100 St. 40 Cop. bis 4 Rbl. und

Hülsen

eigener Fabrikation, sowie importirten und inländischen

Cigarren

der rennomirtesten Fabriken; wie auch div. Rauch-Itenstien

Engrosisten und Detailisten

erhalten einen entsprechenden Rabatt.

en-detail. 8 en-gros Berkauf

Das Paltische Magazin

pon

A. A. Ancobsohn Dorput,

Aeumarkt-St. Ar. 20 Sans Kürschnermeister Bahrs empfiehlt en-gros & en-detail sein reichaffortirtes

Manufactur=, Mode=, Galanterie= und Kurzwaaren-

wie auch

Wäsche & Warschauer Schuhwaaren-Lager

bei Zusicherung prompter Bedienung und billigster Preisnotirung einer geneigten Beachtung.